

MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

ISSN: 1642-1108

TYGODNIK BEZPŁATNY

16/2004 (165) środa, 21 kwietnia 2004

WIOSENNE PORZĄDKI

Okolo 8,5 tysiąca osób, głównie uczennic i uczniów gliwickich szkół, zgłosiło akces uczestnictwa w tegorocznej akcji ekologicznej CLEAN UP THE WORLD na terenie miasta. Będzie to już jedenasta edycja dorocznego „Sprzątania świata”. Wielkie porządki w Gliwicach zaplanowano w tym roku na okres od 22 do 24 kwietnia (od czwartku do soboty). Wybrano więc termin wiosenny, a nie jesienny, jak było w przeszłości (do roku 2002). Uznano, że zaśmiecenie terenu najłatwiej dostrzec tuż po zimie, a akcja powinna przynieść najlepsze rezultaty przed okresem wegetacyjnym roślin. Koordynatorem przedsięwzięcia w naszym mieście będzie - jak co roku - Wydział Środowiska Urzędu Miejskiego. Zamówiono 7 tysięcy rękawic foliowych oraz 5,5 tysiąca czarnych worków na śmieci i odpadki (każdy o pojemności 120 litrów). Zostaną one kupione ze środków Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Uczestnicy akcji będą porządkować parki, skwery, zieleńce, obszary leśne i rekreacyjne. Przewiduje się również sprzątanie bardzo zanieczyszczonego starego koryta Kłodnicy (rejon ciepłociągu), terenów lotniska Aeroklubu Gliwickiego, cmentarzy, otoczenia stadionu sportowego w dzielnicy akademickiej, a także ośrodka rekreacyjnego „Szuwarek” w Łabędach i okolic zbiorników wodnych przy ul. Jesiennej w Sośnicy. Gliwicka firma RETHMANN-PUS wywiezie nieodpłatnie worki ze śmieciami na wysypisko komunalne przy ul. Rybnickiej, a Przedsiębiorstwo Składowania i Utylizacji Odpadów w Gliwicach nie pobierze żadnych opłat za ich przyjęcie.

(luz)

ODZYSKANO DŁUG
str. 2

**KALEJDOSKOP
GOSPODARCZY**
str. 6-7

EUROWYBORY
str. 4

**GDZIE WYRZUCIĆ
SZAFĘ?**
str. 11

**ZBUNTOWANY
KRÓLEWICZ**
str. 8



UNIEWAŻNIONA UCHWAŁA – CIĄG DALSZY

Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach stwierdziło nieważność uchwały Rady Miejskiej w Gliwicach w sprawie trybu postępowania o udzielenie dotacji związanych z wykonywaniem zadań innych niż określone ustawą z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, sposobu ich rozliczania oraz kontroli wykonywania zleconego zadania.

Stwierdzono, iż w uchwale zostały naruszone przepisy ustawy o finansach publicznych oraz ustawy o samorządzie gminnym. Kolegium RIO zakwestionowało założenie, że wybór zadań zleconych do realizacji podmiotom nie zaliczonym do sektora finansów publicznych i nie działającym w celu osiągnięcia zysku następuje na wniosek tych podmiotów. „To nie podmiot chcący otrzymać dotację winien występować z wnioskiem o dotację i wskazywać zadanie, które zamierza realizować. To miasto musi najpierw określić, jakie zadania poza wymienionymi w art. 4 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie zamierza zlecić”. Niezgodne z prawem - zdaniem RIO - jest też zobowiązanie prezydenta miasta do uwzględnienia wskazanych przez przewodniczącego Rady Miejskiej radnych w składzie komisji ds. udzielania dotacji. Taka decyzja RM „jest de facto wejściem w uprawnienia prezydenta

miasta jako wykonawcy uchwały” – czytamy w dokumencie.

To drugi przypadek podważenia przez RIO uchwały Rady Miejskiej, związanej z powierzeniem organizacjom pozarządowym realizacji zadań miasta. Przypomnijmy, że wcześniej zakwestionowano uchwałę w sprawie trybu postępowania o udzielenie dotacji związanych z wykonywaniem zadań określonych w ustawie o działalności pożytku publicznego i wolontariacie. W uzasadnieniu stwierdzono wówczas: „zlecenie zadań i udzielenie dotacji dla podmiotów nie zaliczonych do sektora finansów publicznych i nie działających w celu osiągnięcia zysku następuje zgodnie z przepisami ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie”, a nie na mocy aktów prawa miejscowego. Wtedy RIO uznała, że Rada Miejska nie miała prawa regulować tego, co w dostateczny sposób uregulowano w ustawie. (al)

UDOGODNIENIE

Tradycyjnie w okresie rozliczeń podatkowych w Biurze Obsługi Interesantów na parterze Urzędu Miejskiego w Gliwicach uruchomiono stanowisko Pierwszego Urzędu Skarbowego.

Do 30 kwietnia br. mieszkańcy Gliwic mogą tam pobierać potrzebne formularze, składać pisemne zeznania podatkowe za 2003 rok oraz uzyskiwać porady na temat zasad poprawnego wypełniania druków. Urzędniczkę gliwickiej „skarbowki” pełnią dyżury w gmachu UM w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 9.00 do 15.30, we wtorki od 9.00 do 16.00 oraz w czwartki od 9.00 do 18.00. Przypomnijmy, że w poprzednich latach wielu gliwickich podatników skorzystało z możliwości składania PIT-ów w Biurze Obsługi Interesantów UM. (luz)



Fot. K. Krzemniński

ZNÓW WYEGZEKWOWANO DŁUG

Do kasy miejskiej wpłynęło od Kompanii Węglowej 371.155,66 zł należności z tytułu zaległych opłat eksploatacyjnych za IV kwartał 2002 roku i I kwartał 2003 roku. Kwota 322.106,76 zł wierzytelności głównej została powiększona o 49.048,90 zł odsetek.

Są to dawne długi KWK „Sośnica” wobec miasta Gliwice. - *Wszczęte przed kilkoma dniami postępowanie egzekucyjne w tej sprawie zostało skutecznie zakończono* - informuje Tomasz Jasiński, zastępca naczelnika Wydziału Podatków i Opłat UM. Ustawa z 28 listopada 2003 roku przeniosła bowiem dotychczasowe zaległości płatnicze Gliwickiej Spółki Węglowej na Kompanię Węglową. Władzom miejskim udało się w tym roku odzyskać już od Kompanii Węglowej w sumie 4.491.593,46 złotych wierzytelności. (luz)

SESJA ABSOLUTORYJNA

W czwartek, 29 kwietnia br., zbierze się Rada Miejska w Gliwicach. W programie obrad przewidziano debatę nad sprawozdaniem z wykonania zeszłorocznego budżetu miasta i udzieleniem absolutorium władzom miejskim za ubiegły rok. Początek posiedzenia w sali sesyjnej UM - godz. 15.00. (luz)

ZAPOBIEGANIE WYPADKOM

W połowie kwietnia została zakończona akcja „Zapobieganie wypadkom”, którą prowadzono w przedszkolach i szkołach podstawowych.

Zorganizowała ją Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej wraz z gliwickim samorządem. Podczas spotkań strażacy - wspomagani przez nauczycieli - opowiadali o groźnych sytuacjach związanych z ogniem i zagrożeniach pożarowych. Mówili też o zapobieganiu wypadkom wynikającym z kontaktu z lekami i substancjami chemicznymi, bezpiecznej: szkole, zabawie i jeździe na rowerze. Dzieci miały okazję obejrzeć samochody i sprzęt wykorzystywany w ratownictwie. Uczestnicy zajęć otrzymali ulotki informacyjne, a placówki objęte przedsięwzięciem – przewodniki metodyczne, przystosowane do wykorzystywania także w przyszłości. (al)

WSTĄP DO MAF

Kino AMOK jest tradycyjnie organizatorem Młodzieżowej Akademii Filmowej. Spotkania rozpoczęły się pod koniec października ubiegłego roku i będą trwać do czerwca br.

Odpowiednio dobrany repertuar i zajęcia towarzyszące projekcjom są okazją do przyjrzenia się nie tylko sztuce i technice filmowej. Ułatwiają rozmowy o wielu ważnych dla dzieci i młodzieży sprawach, pomagają w kształtowaniu postaw moralnych i wrażliwości. W maju przewidziano następujące tematy: dla szkół podstawowych – „Animowani bohaterowie w świecie fabuły” (*Looney Tunes: znowu w akcji*), „Film przygodowy jako gatunek. Przygoda jaką chciałbyś przeżyć” (*Piraci z Karaibów*), dla szkół gimnazjalnych – „8 mila, czyli o subkulturach młodzieżowych. Problemy kontestacji”, dla szkół ponadgimnazjalnych – „Telewizja - gatunki i formy telewizyjne” (zajęcia warsztatowe). Zgłoszenia od zainteresowanych są przyjmowane w biurze kina, Rynek 18, tel. 238-25-01. Informacje o MAF można znaleźć na stronie internetowej (www.amok.gliwice.pl) (al)

LIGA POLONISTYCZNA

Gimnazjaliści z Gliwic i Rudzińca mają już za sobą wszystkie konkursowe etapy IV Polonistycznej Ligi Gimnazjalnej.

Rywalizację rozpoczęli w październiku ubiegłego roku. W ramach konkursu zmierzili się w czterech konkurencjach: ortograficznej, dziennikarskiej, słownikowo - frazeologicznej i recytatorskiej. W piątek, 30 kwietnia br., spotkają się podczas uroczystego finału, który rozpocznie się o godz. 9.00 w Gimnazjum nr 17 przy ul. Wróblewskiego w Gliwicach. Ligę zorganizował jak zwykle gliwicki oddział Stowarzyszenia Nauczycieli Polonistów. Patronat nad nią objął prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (al)

JAZZOWE TRIO

W czwartek, 22 kwietnia br., w siedzibie Śląskiego Jazz Clubu przy Placu Inwalidów Wojennych zaprezentuje się „Classic Jazz Trio”.

Zespół powstał w 1998 roku. W swoim repertuarze ma własne i oryginalne interpretacje standardów jazzowych. Grupa sięga czasami do innych gatunków, w tym zwłaszcza do muzyki latynoamerykańskiej i soulu. Formację tworzą: Dorota Zaziąbło, Robert Szewczuga i Maciej Caputa. Początek obydwu czwartkowych imprez - godz. 20.00. (luz)

TECHNOPARK

We wtorek, 27 kwietnia br., o godz. 11.00 w gliwickim Ratuszu nastąpi podpisanie umowy powołującej do życia spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością pod nazwą: Park Naukowo-Technologiczny TECHNOPARK GLIWICE.

Jej założycielami są Politechnika Śląska, gmina Gliwice i Katowicka Specjalna Strefa Ekonomiczna. Przypomnijmy, że decyzję o utworzeniu spółki podjęli radni na sesji RM w dniu 26 lutego br. Pomysł utworzenia w naszym mieście parku naukowo-technologicznego narodził się już wiele lat temu. Doczekał się on jednak realizacji dopiero teraz, dzięki istnieniu w Gliwicach specjalnej strefy ekonomicznej. Projekt został uwzględniony w „Strategii rozwoju Gliwic na lata 2002 – 2022”. Zadaniem nowej spółki będzie „stymulowanie procesów innowacyjnych na terenie miasta”,

przy wykorzystaniu atutów specjalnej strefy ekonomicznej oraz potencjału intelektualnego naukowców Politechniki Śląskiej. Doświadczenia innych krajów europejskich wyraźnie dowodzą, że istnienie podobnych parków naukowo-technologicznych skutecznie przyczynia się do tworzenia nowych miejsc pracy. Dodajmy jeszcze, że gliwicka umowa zostanie podpisana w obecności wielu zaproszonych gości, w tym m.in. ludzi nauki, samorządowców z okolicznych miast śląskich, a także przedstawicieli Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. (luz)

KTO LUBI KOSZYKÓWKĘ?

- Ani się obejrzelismy, a tu już wiosna za oknami. No i coraz częściej w różnych miejscach można usłyszeć dźwięk kołowanej na asfalcie piłki. Jaka to fantastyczna przyjemność zagrać na świeżym powietrzu! Jeśli jeszcze mamy szczęście i znaleźliśmy boisko z nieurwaną obręczą, a może nawet i siatką, to jesteśmy już w siódmym koszykarskim niebie - napisano w marcowym biuletynie Gliwickiego Towarzystwa Koszykówki „BRITAM”. Wydawana co miesiąc broszurka jest adresowana do najmłodszych miłośników koszykówki

w naszym mieście. Autorzy biuletynu gorąco zachęcają nastoletnich chłopców do uprawiania tej dyscypliny sportu. Chętni mogą w tym celu kontaktować się trenerami koszykówki: Michałem Giese (zawodnicy urodzeni w roku 1993) – tel.506-073-875, Romanem Kraczlą i Rafałem Kiecko (rocznik 1992) – tel. 501-034-834 lub 505-700-060, Marcinem Reszkiewiczem (rocznik 1991) – tel.693-365-247, Jackiem Adamczakiem (rocznik 1990) – tel.605-756-668 oraz Januszem Kołczem (rocznik 1989) – tel. 604-414-006. Do ostatniego z tych trenerów powinni też zgłaszać się chłopcy urodzeni w latach 1994 i 1995. (luz)

INTRASTAT I POLITYKA ROLNA

Izba Celna w Katowicach organizuje spotkania informacyjne na temat przystąpienia Polski do Unii Europejskiej.

Ich uczestnicy dowiedzą się m. in., jak będzie funkcjonował system INTRASTAT, wykorzystywany w statystyce handlu pomiędzy państwami członkowskimi wspólnoty (obrot roczny powyżej 300.000 zł). Przewidziano też omówienie zasad wspólnej polityki rolnej UE (handel zagraniczny towarami rolno-spożywczymi). Najbliższe spotkania odbędą się w dniach: 23 i 29 kwietnia br. w sali sesyjnej Rady Miasta w Częstochowie przy ul. Śląskiej 11/13 (godz.11.00) oraz 28 kwietnia i 5 maja br. w auli Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach przy ul. Bankowej 12 (godz. 10.00). Zgłoszenia są przyjmowane pod numerami telefonów: (0-33) 857-61-09, 857-61-46. (al)

NAGRODZONY PROJEKT

W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Śląskiego rozstrzygnięto pierwszą edycję tegorocznego konkursu na realizację regionalnych zadań publicznych w dziedzinie kultury i ochrony dziedzictwa kulturowego.

Rozpatrzone 222 oferty, które napłynęły do Katowic z całego województwa. Niektóre z nadestanych wniosków (27) odrzucono ze względów formalnych. Zarząd Województwa Śląskiego postanowił dofinansować 95 najlepszych projektów. Przyznano łącznie 450 tysięcy zł na ich realizację. Jednym z wyróżnionych wniosków został projekt złożony przez Muzeum w Gliwicach. Zaproponowało ono wydanie publikacji pt. „Początki i rozwój miast Górnego Śląska – studia interdyscyplinarne”. Na ten cel otrzymało dofinansowanie w wysokości 4 tysięcy zł. (luz)

EUROWYBORY

13 czerwca 2004 roku odbędą się w całym kraju wybory do Parlamentu Europejskiego. 14 maja br. upływie termin zgłaszania kandydatów do obwodowych komisji wyborczych. Prawo ich zgłaszania przysługuje przede wszystkim pełnomocnikom komitetów wyborczych, które uzyskały rejestrację list kandydatów na posłów w okręgu wyborczym.

Pełnomocnicy mogą też do tego upoważnić osoby przez siebie wskazane. Kandydaci do obwodowych komisji wyborczych muszą być zgłaszani na odpowiednich formularzach, które są dostępne w Biurze Obsługi Interesantów UM (stoisko informacyjne) lub w sekretariacie Wydziału Kadr, Szkoleń i Płac UM, III piętro, pokój 338. Pełnomocnicy komitetów wyborczych, dokonując zgłoszenia, okazują do wglądu posiadane pełnomocnictwa. Osoby występujące z upoważnienia pełnomocników dołączają natomiast do zgłoszenia wymagane upoważnienie lub jego kopię. Każdy z kandydatów może być zgłoszony tylko do jednej obwodowej komisji wyborczej. Zasiadać w komisjach będą mogły tylko osoby ujęte w stałym rejestrze wyborców zamieszkałych w Gliwicach. Zgłoszeń należy dokonywać w godzinach pracy Urzędu Miejskiego, w sekretariacie Wydziału Kadr, Szkoleń i Płac. (luz)

DLA RODZICÓW SZEŚCIOŁATKÓW Z GLIWIC

Od 1 września br. wszystkie dzieci sześciolatki będą objęte rocznym, obowiązkowym przygotowaniem przedszkolnym. Realizację tego ważnego zadania powierzono przedszkolom publicznym oraz oddziałom przedszkolnym (tzw. „zerówkom”) w publicznych szkołach podstawowych. Obowiązek ten można również realizować w placówkach niepublicznych.

Proszę rodziców dzieci 6-letnich o zgłoszenie ich w kwietniu do przedszkola lub oddziału przedszkolnego w szkole podstawowej (w rejonie zamieszkania). Rodzice powinni również zapewnić regularne uczestnictwo dziecka w zajęciach. Przestrzeganie tego obowiązku będzie kontrolowane przez dyrektora placówki oświatowej, w rejonie której dziecko mieszka.

Miasto Gliwice zapewnia miejsca dla wszystkich dzieci 6-letnich zameldowanych w naszym mieście. Oddziały dla dzieci 6-letnich będą otwarte we wszystkich przedszkolach. Wstępnie przewidziliśmy uruchomienie oddziałów przedszkolnych w jedenastu szkołach

FESTIWAL ORGANOWY

Koncert kantatowo - oratoryjny w wykonaniu zespołu Cantores Minores Wratislavienses z Wrocławia zainauguruje w niedzielę, 2 maja br., XV Międzynarodowy Festiwal „Dni Muzyki Organowej”.

Uroczysta prezentacja w gliwickiej Katedrze rozpocznie się o godz. 20.00. Dzień wcześniej odbędzie się tradycyjna wycieczka „Szlakiem Organów Górnego Śląska”, którą poprowadzi dr Władysław Szymański z Mikołowa, wykładowca Akademii Muzycznej w Katowicach. Jej uczestnicy wysłuchają czterech koncertów oraz poznają historie organów w Mikołowie, Bytomiu, Świerklańcu i Kochanowicach. Program międzynarodowego festiwalu, który potrwa do 9 maja, wypełnią występy wybitnych polskich i zagranicznych wirtuozów. Zaprezentują się: prof. Joachim Grubich (4 maja, kościół p.w. Wszystkich

Świętych), Patrick Delabre, organista Katedry w Chartres (5 maja, Katedra), Jean-Francois Vaucher, profesor Akademii Muzycznej w Lozannie (7 maja, Katedra), Karol Gołębiowski, polski organista mieszkający w Belgii (8 maja, Katedra). Zwyczajowo zorganizowano też koncert promocyjny młodych wykonawców. Wystąpią studenci klasy organów Akademii Muzycznej w Warszawie (6 maja, kościół p.w. Wszystkich Świętych). Festiwal zakończy 9 maja koncert kantatowo - oratoryjny w Katedrze. Patronat nad imprezą objął prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (al)

SPOTKANIA CHÓRALNE

W ostatni weekend kwietnia br. Akademicki Chór Politechniki Śląskiej oraz samorząd miasta Gliwice zapraszają na XXIV Gliwickie Spotkania Chóralne. W piątek, 23 kwietnia br., w kościele p.w. Wszystkich Świętych wystąpią: Chór Instytutu Muzyki Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie oraz Chór Kameralny „Musica Viva” z Poznania (godz. 19.15). W sobotę, 24 kwietnia br., w Katedrze zaprezentują się: Akademicki Chór Politechniki Śląskiej oraz Chór „Resonans con tutti” (godz. 19.00). W niedzielę, 25 kwietnia br., w kościele p.w. Św. Barbary zaśpiewają: Bielski Chór Kameralny oraz Akademicki Chór Politechniki Śląskiej (godz. 19.00). Wstęp wolny. Tegoroczny festiwal przygotowano przy wsparciu finansowym Ministerstwa Edukacji Narodowej. (al)

podstawowych o numerach 5, 7, 8, 11, 13, 14, 15, 18, 20, 21 i 36. W miarę potrzeb lista ta może być rozszerzona.

W ramach obowiązkowego kształcenia dzieci będą codziennie brały udział w 5-godzinnych bezpłatnych zajęciach wychowawczych i dydaktycznych. Wszelkie dodatkowe świadczenia, jak pobyt w placówce powyżej pięciu godzin oraz żywienie, muszą być opłacone przez rodziców.

Zadanie koordynuje Wydział Edukacji UM Gliwice, telefon 231-05-74 i 239-11-60 (Barbara Niekrasz).

Jan Kaźmierczak
zastępca prezydenta Gliwic

REORGANIZACJA

Prezydent Gliwic wydał zarządzenie w sprawie zmiany regulaminu organizacyjnego Urzędu Miejskiego.

Wydział Wspólnot Mieszkaniowych uległ likwidacji, a Wydziałowi Gospodarki Nieruchomościami zmieniono niektóre kompetencje. Powodem podjęcia takiej decyzji stało się utworzenie nowej jednostki budżetowej pod nazwą: Zakład Gospodarki Mieszkaniowej.

(luz)





MUZEUM W GLIWICACH

www.muzeum.gliwice.pl

GODZINY ZWIEDZANIA

Willa Caro i Zamek Piastowski

wtorek, środa, piątek: od 9.00 do 14.30,
czwartek: od 11.00 do 18.00,
sobota, niedziela: od 10.00 do 15.00.

Biblioteka w Willi Caro

od wtorku do piątku: od 9.00 do 15.00.

Galeria w Ratuszu

od poniedziałku do piątku: od 11.00 do 17.00.

Willa Caro

ul. Dolnych Wałów 8 a,
tel.: 231-08-54, fax: 230-73-66
wystawy stałe:

- *Dziewiętnastowieczne wnętrza mieszkalne willi górnośląskich przemysłowców*

- *Kultura ludowa regionu gliwickiego XIX/ XX w.*

wystawy czasowe:

- *Najpiękniejsze Kroszonki 2004*

„Poetycko o Śląsku”

W niedzielę, 25 kwietnia br., odbędzie się spotkanie z cyklu „Poetycko o Śląsku”. Tym razem jego bohaterem będzie Angelus Silesius (Anioł Ślązak) - niemiecki poeta i mistik, który żył na przełomie XVII i XVIII wieku. Dzieło mistrza zaprezentują Tadeusz Sławek i Bogdan Mizerski

w eseju na głos i kontrabas pt. „Podróż mistyczna z Nysy do Barda Śląskiego”. Początek - godz. 12.00.

„Uniwersytet dla wszystkich”

W czwartek, 22 kwietnia br., Leszek Jodliński wygłosi wykład „Rozwój przestrzenny Gliwic po 1918 roku, a koncepcja Trójmiasta”. W czwartek, 29 kwietnia br., dr Jerzy Gorzelek opowie o „Sztuce nowożytnej na Śląsku”. Początek prelekcji - godz. 17.00.

Zamek Piastowski

ul. Pod Murami 2, tel.: 231-44-94
wystawy stałe:

- *Pradzieje ziemi gliwickiej*
- *Z dziejów Gliwic*
- *Przemysł w Gliwicach XIX/XX w.*
- *Ikonografia miasta.*

WSTĘP NA WYKŁADY I KONCERTY W CENIE BILETU WSTĘPU DO MUZEUM

ANKIETA W INTERNECIE

Zapraszamy na stronę internetową www.um.gliwice.pl do działu ankiety. Znajdą tam Państwo pytania dotyczące powstawania nowych inwestycji.

Czy władze miasta powinny dążyć do umieszczania w porozumieniach zawieranych z inwestorami zapisów o:

- * angażowaniu gliwickich firm do realizacji inwestycji (z zachowaniem zasad konkurencyjności)?
- * preferencyjnym dostępem gliwiczian do powstających nowych miejsc pracy?

Impulsem do przygotowania ankiety stało się porozumienie zawarte pomiędzy władzami miasta a inwestorem budującym centrum handlowo-usługowe CARREFOUR, w którym znalazł się zapis zobowiązujący firmę do:

- * nawiązania - na zasadach konkurencyjnej oferty rynkowej - współpracy z lokalnymi (teren miasta Gliwice) przedsiębiorstwami budowlanymi i montażowymi w zakresie realizacji inwestycji centrum,
- * preferencyjnego zatrudniania mieszkańców miasta Gliwice przy naborze pracowników do nowootwieranego centrum, przy czym CARREFOUR dołoży staranności, aby spośród liczby osób zatrudnionych na podstawie umowy o pracę nie mniej niż 80% stanowili mieszkańcy miasta Gliwice.

Malkontenci twierdzą, że tego typu zapisy nie mają najmniejszego sensu i nie są potrzebne. A co Państwo sądzą? prosimy o wypełnienie ankiety znajdującej się w Internecie.

OGŁOSZENIA i KOMUNIKATY

Prezydent Miasta Gliwice informuje

zgodnie z art. 76 ustawy z dnia 23 stycznia 2004 r. Ordynacja wyborcza do Parlamentu Europejskiego (Dz.U. Nr 25, poz.219) **na terenie miasta Gliwice wyznaczone zostały następujące miejsca przeznaczone na bezpłatne umieszczanie urzędowych obwieszczeń wyborczych i plakatów komitetów wyborczych:**

1. Rynek
2. Plac Krakowski
3. Plac Piastów
4. ul. Zwycięstwa/Aleja Przyjaźni
5. ul. Bohaterów Getta Warszawskiego (przy dworcu PKP)

Obwieszczenia urzędowe i plakaty komitetów wyborczych winny być umieszczane na tablicach wystawionych w ww punktach.

W związku z nierozstrzygnięciem trzech kolejnych przetargów oraz I rokowań na sprzedaż lokalu użytkowego nr II położonego w Gliwicach przy ul. Zawiszy Czarnego 22 o pow. użytkowej 128,02 m² + 28,43 m² wraz z oddaniem w wieczyste użytkowanie ułamkowej części działki nr 138/3, ark. mapy 49, obręb Gliwice o pow. 1697 m², KW 33093

Prezydent Miasta

zaprasza 6 maja 2004 r. o godz. 10.00 do wzięcia udziału w II rokowaniach mających na celu zbycie przedmiotowego lokalu.

Lokal posiada wejście od strony ul. Zawiszy Czarnego i położony jest w budynku posiadającym następujące uzbrojenie: wodę, kanalizację, energię elektryczną, gaz, co zdalaczynne.

Wszelkie informacje udzielane będą w pokoju 431 na IV piętrze w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego, tel.: 239-12-21.

Cena wywoławcza do negocjacji: 144.430,00 zł.

tygodnik

MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

dostępny również na stronie internetowej www.um.gliwice.pl



Agencja Rozwoju Lokalnego sp. z o.o.

ul. Wincentego Pola w Gliwicach

tel.: 339-31-10, fax: 339-31-17, www.arl.pl, e-mail: arlinfo@arl.pl

AGENCJA ROZWOJU LOKALNEGO PROPONUJE ...

PROGRAMY PSYCHOEDUKACYJNE DLA MŁODZIEŻY I NAUCZYCIELI

Większości ludzi przedsiębiorczość kojarzy się z założeniem i prowadzeniem firmy. Tymczasem jest to określenie, które odnieść można do każdej osoby czy organizacji. Przedsiębiorca może być np. szkoła, klasa, nauczyciel czy uczeń. Z psychologicznego punktu widzenia, przedsiębiorczość oznacza przejęcie kontroli nad sytuacją, aktywne zarządzanie przez człowieka tym co się dzieje, a przede wszystkim własnym życiem. Jeśli człowiek nie rozwinął umiejętności zarządzania sobą, jego zarządzanie firmą będzie napotykało wiele barier i przeszkód. Możemy powiedzieć, że każdy człowiek jest sam dla siebie pierwszą firmą, w której szkoli się w przedsiębiorczości.

Umiejętność zarządzania sobą nie jest czymś wrodzonym, ale wymaga od człowieka stałego rozwoju. Jak w każdej dziedzinie, jedni przychodzą na świat z większymi, inni z mniejszymi predyspozycjami, ale każdy może się nauczyć lepiej wykorzystywać własne możliwości. Oznacza to, że każdy może się nauczyć żyć i pracować w bardziej zdrowy, szczęśliwy i satysfakcjonujący sposób, już w ramach nauki szkolnej. Efektem jest szybsze i sprawniejsze uczenie się, zmniejszenie przedmaturalnego napięcia, trafniejszy wybór kolejnej szkoły, lepsze relacje z rodzicami i rówieśnikami, większe poczucie własnej wolności i niezależności, ale też większa świadomość odpowiedzialności za własny los, a w przyszłości lepsze przygotowanie do stania się efektywnym pracownikiem nowoczesnego przedsiębiorstwa lub stworzenia własnej firmy.

W celu rozwijania umiejętności efektywnego zarządzania własnym życiem i zwiększenia szansy na sukces zawodowy wchodzących w życie, młodych mieszkańców naszego miasta, Agencja Rozwoju Lokalnego, realizuje projekt Programów Psychoedukacyjnych skierowanych do środowiska starszej młodzieży szkół średnich, a ostatnio też do nauczycieli.

Ich zadaniem jest wspieranie z jednej strony młodzieży w poszukiwaniu drogi do dorosłego, samodzielnego i satysfakcjonującego życia zarówno zawodowego jak i osobistego, z drugiej wspieranie nauczycieli w stawianiu się wzorcami takich postaw i wyposażenie ich w skuteczne do tego celu narzędzia pracy wychowawczej.

Programy te dostarczają konkretnej, użytecznej życiowej wiedzy psychologicznej, rozwijają umiejętności potrzebne do panowania nad tym co się dzieje w życiu osobistym i zawodowym. Uczą polegania na sobie, bycia kreatorem zmian i tworzenia sukcesu poprzez wykorzystanie własnych wewnętrznych zasobów, dostrzegania zewnętrznych szans i radzenia sobie z trudnościami. Są one oparte na psychologicznej wiedzy o mechanizmach uczenia; tworzą warunki do zdobywania konkretnych doświadczeń, rozwijają refleksyjność, uczą wykorzystywania ogólnych teorii we własnym życiu, dokonywania zmian.

Pod koniec kwietnia ARL rozpoczyna kolejną edycję, w ramach której oferuje programy.

1. **„Młodzieżowa Akademia Przedsiębiorczości”** – adresowana do młodzieży starszych klas szkół średnich, stwarza warunki do zaplanowania własnej drogi zawodowej, rozwija zestaw umiejętności psychologicznych użytecznych w życiu zawodowym.
2. **„Akademia Sukcesu”** - adresowana do młodzieży starszych klas szkół średnich, stwarza warunki do refleksji nad własnymi potrzebami i celami, pokazuje jak rozwijać umiejętności psychologiczne, decydujące o odnoszeniu w życiu sukcesów zarówno osobistych jak i zawodowych.
3. **Akademia Przedsiębiorczości dla Nauczycieli** - adresowana do wszystkich nauczycieli (nie tylko uczących przedsiębiorczości), w ramach której poszukujemy wspólnie drogi do bycia bardziej przedsiębiorczym w zawodzie nauczyciela, rozwoju tych postaw i zachowań, które sprzyjają rozwijaniu przedsiębiorczości u młodzieży.

Każdy z programów obejmuje 7 warsztatów realizowanych w dwudniowych blokach, raz w miesiącu. Cykliczność spotkań umożliwia przenoszenie nowych umiejętności na życie z zapewnieniem wsparcia grupy i prowadzących.

Bardziej szczegółowo z programami i harmonogramami można się zapoznać na stronie internetowej www.arl.pl. Można tam również znaleźć kartę zgłoszenia.

Szczególnie chcemy zaapelować do rodziców, którzy myśląc bardziej perspektywicznie niż młode osoby, mogą zainteresować tymi programami własne dzieci.

Dział ds. Szkolenia Agencji Rozwoju Lokalnego prosi Wszystkie osoby zainteresowane udziałem o wcześniejszy kontakt telefoniczny: 339-31-20. Zgłoszenia są przyjmowane do: 22 kwietnia - Akademia Sukcesu, 26 kwietnia - Młodzieżowa Akademia Przedsiębiorczości, 5 maja - Akademia Przedsiębiorczości dla Nauczycieli.

W GLIWICKIM INKUBATORZE ...

MARTIFER

Dzisiejszą prezentację chcielibyśmy poświęcić portugalskiej firmie Martifer, która od kilku lat działa w Polsce. Nie bez znaczenia dla naszego regionalnego rynku pracy jest też fakt, iż siedziba Martifer Polska mieści się właśnie w Gliwicach, w Inkubatorze Agencji Rozwoju Lokalnego przy ul. Wincentego Pola 16.

Jest to przedsiębiorstwo specjalizujące się w konstrukcjach metalowych. Od momentu swego założenia w 1990 roku, zakres działalności Martifera stale się powiększa. Obecnie Martifer jest liderem w dziedzinie konstrukcji metalowych na rynku portugalskim. Na świecie fabryki Martifera zajmują powierzchnię 60.000 metrów kwadratowych. Jak ostatecznie wyglądać będzie polska inwestycja – przekonamy się wkrótce, gdyż niedługo zakończy się etap

„inkubatorowy”. Prowadzony od dłuższego czasu proces naboru kadr dobiega końca. Biuro w Gliwicach skompletowało potrzebny zespół ludzi. Młoda i dynamiczna załoga, składająca się z profesjonalistów gwarantuje spełnienie wysokich kryteriów jakości i efektywności, co w tej portugalskiej firmie traktowane jest szczególnie i priorytetowo. Jak mawia Prezes Martifer Polska: „Uważamy, że kapitał ludzki jest fundamentem w osiąganiu sukcesu oraz konkurencyjności

GDZIE SZUKAĆ PIENIĘDZY DLA SWOJEJ FIRMY

CZYLI CO TO JEST FUNDUSZ MIKRO?

ul. Dolnych Wałów 1, 44-100 Gliwice, tel. (0 32) 231 45 53, fax: (0 32) 231 17 66



Fundusz Mikro został utworzony w 1994 r. przez Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości PAEF do realizacji programu wspierania mikroprzedsiębiorczości w Polsce. Przeznaczono na ten cel 20 mln USD i zdecydowano, że pieniądze te będą rozdane pomiędzy potrzebujących w formie oprocentowanych pożyczek. Pożyczki te przeznaczono dla właścicieli małych firm, którzy zapewnią najbardziej racjonalne wykorzystanie funduszy, dając w ten sposób możliwość skorzystania z możliwości dofinansowania rozwoju większej ilości mikroprzedsiębiorstw. Utworzono sieć przedstawicielstw lokalnych w 27 miastach, w tym w Gliwicach. Do dnia dzisiejszego z usług tego typu skorzystało przeszło 30 tys. małych przedsiębiorstw z terenu całej Polski. Kwota wypłaconych do dziś pożyczek to ponad 465 mln PLN (120 mln USD).

Fundusz Mikro ofertę współpracy kieruje do właścicieli najmniejszych firm działających w miastach, ale w 1999 r. oferta wzbogaciła się o program wspomagania kapitałowego osób dopiero mających zamiar rozpocząć działalność na własny rachunek, osób prowadzących działalność pozarolniczą na terenach wiejskich, stowarzyszeń utworzonych w celu realizacji niewielkich inwestycji mających na celu ułatwienie życia lokalnym społecznościom. To unikalna forma współpracy, oparta na zasadzie partnerstwa i zaufania, ze stałym dostępem do kapitału na prostych warunkach i przy formalnościach ograniczonych do minimum.

Komu udzielane są pożyczki?

Właścicielom najmniejszych działających w naszym kraju przedsiębiorstw: małych sklepów, warsztatów usługowych i produkcyjnych, działających legalnie, opodatkowanych na zasadach ogólnych, płatników zryczałtowanego podatku dochodowego i karty podatkowej. Pieniądze można przeznaczyć:

- na zwiększenie obrotu,
- na małą inwestycję (maszyny, urządzenia, wyposażenie, lokal),
- na remont lokalu, maszyny czy samochodu,
- oraz na każdy inny rozsądny cel, którego realizacja spowoduje rozwój Twojej małej firmy.

Osobom, które zamierzają dopiero podjąć działalność gospodarczą na własny rachunek. Mają już konkretny pomysł, zaangażowały własny kapitał i potrzebują dofinansowania, żeby firma wystartowała.

Stowarzyszeniom powoływanym w celu realizacji inwestycji mogących ułatwić życie lokalnym społecznościom (budowa parkingów, drogi, sieci wodociągowych, kanalizacyjnych, hal targowych, zakup autobusu do przewożenia dzieci do szkoły itp.).

Właścicielom gospodarstw agroturystycznych zrzeszonym w lokalnych Stowarzyszeniach Agroturystyki.

Jeśli przychodzi przedsiębiorca do przedstawicielstwa lokalnego Funduszu Mikro pierwszy raz, ma możliwość wybrania jednej z czterech form korzystania z kapitału.

1. **Mikropożyczka tradycyjna** (o ile prowadzi już działalność gospodarczą i potrafi udokumentować, że jest dochodowa).
2. **Mikropożyczka** (prowadzi już działalność jednak nie może udokumentować dochodowości, a potrafi przedstawić wiarygodny plan wykorzystania pożyczki i gotowych do pomocy poręczycieli).
3. **Fiansowanie Partnerskie** (jeżeli jest przedsiębiorcą z doświadczeniem, a także wtedy, gdy potrzebuje pieniędzy na dofinansowanie rozpoczęcia działalności gospodarczej).
4. **Mikropożyczka startowa** (jeżeli zamierza rozpocząć działalność gospodarczą i potrafi opisać swój pomysł oraz sposób jego realizacji).

Jakie są pozostałe koszty pożyczki z Funduszu Mikro?

- sporządzenie biznesplanu – 0 zł,
- opłata przy składaniu wniosków – 0 zł,
- koszt ustanowienia zabezpieczenia – 0 zł,
- strata czasu związana z koniecznością gromadzenia zaświadczeń – brak,
- czas potrzebny na wypełnienie wniosku – 45 min.

Może warto spróbować, zwłaszcza jeśli gdzie indziej napotykamy na trudności.

naszej firmy na rynku. Za montaż naszych produktów odpowiedzialne są doświadczone i wysoko wykwalifikowane ekipy. Tylko przy największej efektywności naszych zespołów montażowych możliwe jest zminimalizowanie kosztów i ewentualnych opóźnień”.

My ze swej strony dodamy tylko, iż dobrze się stało, że w Gliwicach będzie funkcjonować kolejna nowoczesna inwestycja. Dział techniczny

Martifera przygotowany jest do stosowania zawansowanych rozwiązań projektowych, które są wymagane w konstrukcjach stalowych, a problemy inżynierskie rozwiązuje się przy użyciu najnowszych technik komputerowych. Plany produkcyjne są przygotowywane za pomocą systemów CAD/CAM, na których bazują zautomatyzowane urządzenia do obróbki elementów stalowych. Martifer Polska jest częścią strategii in-

ternacjonalizacji Grupy Martifer. Częścią składową aktywności firmy Martifer Polska będzie taki sam duch jakości i profesjonalizmu jaki charakteryzuje Firmę Matkę, oferując na rynku zakres usług od projektu architektonicznego do budynku pod klucz. Firma działa w ramach systemu zarządzania i jakości zgodnym z nowymi standardami ISO 9000 oraz ISO 14001.

Opracowanie: Jolanta Rychlik-Nawrat



Krótką historia musicalu

część XXIII

ZBUNTOWANY KRÓLEWICZ

Z dumą i satysfakcją możemy stwierdzić, że wieloletnie polskie opóźnienie w dziedzinie musicalu zostało już niemal nadrobione. Mamy za sobą premiery *Kotów*, *Evity*, *Hello, Dolly!*, *Skrzyпка na dachu*, *Cabaretu*, *Człowieka z La Manchy*, *West Side Story* i wielu, wielu innych bardziej lub mniej znanych musicali. Znajdujemy się już nawet w momencie, kiedy ilość wielkich hitów nie wystawionych w Polsce zmniejszyła się do tego stopnia, że problemem jest wynalezienie kolejnego amerykańskiego „pewniaka”, niemal w 100% gwarantującego sukces. Zaczynamy szperać, szukać, zataczać w poszukiwaniach coraz szersze kręgi... Coś jednak zostało – kilka tytułów, które czasem nawet nie są w Polsce specjalnie znane, ale które bardzo wysoko plasują się w ulubionych przez Amerykanów rankingach.

Czy ktokolwiek z Państwa słyszał – na przykład – o musicalu *Pippin*? No właśnie – tymczasem to gigantyczny sukces, wspaniały musical, z rewelacyjną muzyką i tekstami piosenek Stephena Schwartza – autora musicalowej wersji *Biblij*, czyli *Godspell*. Reżyserem broadwayowskiego *Pippina* był Bob Fosse, nie kto inny, jak współautor sukcesu *Chicago* i – przede wszystkim – *Cabaretu*. A było to tak...

Zasadą akademickiego klubu Scotch'n'Soda na Carnegie Mellon University, uczelni, w której studiował młody Schwartz, było przygotowywanie każdego roku nowego, zupełnie oryginalnego musicalu. Nic dziwnego, że studenci – podobnie jak wspomniani wyżej dzisiejsi animatorzy musicalu – coraz bardziej rozszerzali granice swoich tematycznych poszukiwań. Schwartz wraz z kolegą, Ronem Straussem, wpadli na pomysł wykorzystania historii syna cesarza Karola Wielkiego, Pippina, który wywołuje rewolucję przeciwko ojcu. Musical wystawiono pod tytułem *Pippin*, *Pippin*. Kiedy po skończeniu szkoły Schwartz osiedlił się w Nowym Jorku, zaczął poszukiwać kogoś, kto byłby zainteresowany wystawieniem jego młodzieńczego dzieła. Nie podobało się Davidowi Merrickowi – ale nic w tym dziwnego, bo jemu prawie nic się nie podobało. Nie był zachwycony Harold Prince – ale ten zasugerował przynajmniej, że warto pracować libretto tak, by pierwszy akt kończył się próbą zabójstwa, a drugi pokazywał, co później dzieje się z bohaterem. Schwartz i Roger O. Hirson – pisarz – postanowili zastosować się do wskazówek. Nie wiedzieli, że Prince miał zwyczaj tą radą spławić wszystkich petentów; byli jedynymi, którzy wzięli ją na serio. Ale *Pippinowi* wyszło to na dobre. Z musicalu o niezdecydowanym królewiczu zamienił się w sztukę o młodym buntowniku, walczącym o sens własnego istnienia. Ostatecznie *Pippina* zgodził się wyreżyserować Fosse, który w historii syna Karola Wielkiego dostrzegł również tę mroczniejszą stronę ludzkich poczynań. Premiera musicalu odbyła się w nowojorskim Imperial Theatre 23 października 1972 r.

Fabula *Pippina* to prawdziwa bajka. Syn królewski powraca na dwór z uniwersytetu. Chce być potrzebnym, chce znaleźć sens życia, prosi więc ojca o to, by razem z nim mógł wyruszyć na wojnę. Walcząc, orientuje się, że bohaterstwo ani sława nie przyniosą mu szczęścia. Próbuje używać życia, ale – jak się okazuje – również zabawa czy sex nie są kluczem do spełnienia. Może będzie nim poświęcenie, zapewnienie szczęścia całemu ludowi? Pippin postanawia zbuntować się przeciwko Karolowi i zaprowadzić własne porządki w kraju. Zostaje królem, szybko jednak orientuje się, że zaprowadzenie raju na ziemi nie jest takie proste. Po to, by za sto lat dać ludowi szczęście, dziś trzeba być tyranem. Pippin nie chce dalej rządzić, modli się, by przywrócić życie ojcu, co – jak to w bajce – w jakiś magiczny sposób się udaje. Bohater ciągle nie potrafi znaleźć sensu życia. W pewnym momencie mdleje i budzi się w chacie Katarzyny, pięknej młodej kobiety. Oboje zakochują się w sobie, jednak Pippin nie chce ożenić się z dziewczyną, gdyż pozycja zwykłego, pochłoniętego domowymi obowiązkami męża wydaje się mu poniżająca. Ucieka. Ciągle nie wie, co robić. Wszystko wydaje mu się pozbawione sensu. Pojawiają się przy nim kolejni bohaterowie musicalu, przekonując go, że jedynym wyjściem jest samobójstwo, a dokładniej – samospalenie. Pippin jest prawie przekonany. W ostatniej chwili ucieka – prosto w ramiona czekającej na niego Katarzyny.

Ta naiwna z pozoru bajka była czytelną metaforą niepokojów, które towarzyszyły i towarzyszą wszystkim młodym idealistom, poszukującym w brutalnym świecie miejsca dla siebie i usiłującym choć trochę zmienić otaczającą rzeczywistość. Widzowie odnaleźli w niej swoją własną wiarę w możliwe do osiągnięcia szczęście. Zbuntowany królewicz uzyskał ich sympatię – co nagrodzili tak jak zwykle: burzą braw i stuprocentową frekwencją na kolejnych 1944 przedstawieniach.

Jacek Mikołajczyk



Współczesna akademicka wersja „Pippina” w Stanach Zjednoczonych
fot. archiwum GTM

REPERTUAR

- 21 kwietnia (środa), godzina 10.00
„SKARBY ŻŁOTEJ KACZKI”
- 22 kwietnia (czwartek), godzina 10.30
„DZIADEK DO ORZECHÓW”
- 23 kwietnia (piątek), godzina 18.30
„WESOŁA WDÓWKA”
- 24 kwietnia (sobota), godzina 18.30
„KSIĘŻNICZKA CZARDASZA”
- 25 kwietnia (niedziela), godzina 17.00
„DZIADEK DO ORZECHÓW”
- 26 kwietnia (poniedziałek), godzina 10.00
„MUZYKA W TEATRZE”
Akademia Teatralna
- 27 kwietnia (wtorek), godzina 18.30
„HELLO DOLLY!”



Samorząd Miasta Gliwice
serdecznie zaprasza na widowisko

„Carmina Burana” Carla Orffa przygotowane z okazji przystąpienia Polski do Unii Europejskiej

Koncert rozpocznie się
30 kwietnia 2004 r.
o godz. 23.00
na Kąpielisku Leśnym
w Gliwicach

WSTĘP BEZPŁATNY

Szczegółowe informacje:

www.carmina-burana.pl, www.um.gliwice.pl
(dojazd, mapa, komunikacja)

Organizacja:

Wydział Kultury, Sportu i Promocji Miasta: 32/231 28 32
Biuro Prasowe: 32/231 99 36

Carmina Burana – moja miłość

z **Barbarą Baranowską** – reżyserem i scenarzystą plenerowego spektaklu „Carmina Burana” rozmawia **Marta Fox**

- 30 kwietnia 2004 roku, przed północą, na Kąpielisku Leśnym w Gliwicach, zagrmi Carmina Burana. Jej dźwiękami miasto przywita nasze wejście do Unii Europejskiej. Będzie to plenerowe widowisko, które pani inscenizuje i którego także jest pomysłodawcą. Dlaczego właśnie Carmina Burana? Skąd pomysł? Dlaczego nie IX Symfonia, która zabrzmiała w większości polskich miast?

- *Pokochałam kantatę Carla Orffa kilkanaście lat temu, kiedy moja koleżanka opowiadała mi swoją zabawną przygodę z tym utworem. Wówczas, przyznaję, nie miałam najmniejszego pojęcia o tym, kto to Carl Orff i co to jest Carmina Burana. Wysłuchiwałam tej opowieści w towarzystwie ludzi ze świata sztuki. Oni wiedzieli o czym mowa - ja nie. Wstyd mi było się przyznać do swojej niewiedzy, więc robiłam dobrą minę do złej gry...*

- Ale wtedy jeszcze nie myślała pani o realizacji widowiska.

- *Nie myślałam, a nawet nie marzyłam. Chciałam jedynie wysłuchać na żywo wielkiego koncertu. Zaintrygował mnie mocno sam kompozytor i geneza Carmina Burana – średniowiecznych tekstów, do których Orff skomponował tę porywającą muzykę.*

więcej na www.carmina-burana.pl

O Carmina Burana powiedzieli

Mirosław Neinert

Aktor, reżyser, dyrektor Teatru KOREZ, czyli „teatru dla ludzi, który bawi, a nie nudzi” (www.korez.art.pl). Gra we wszystkich spektaklach teatru, także w realizacjach Teatru Telewizji. Laureat przyznawanej przez wojewodę katowickiego Nagrody dla Młodych Twórców.

Carmina Burana Carla Orffa jest dzika i pierwotna, powoduje u mnie gęsią skórę. Uważam, że nie istnieje widz masowy, jest tylko indywidualny. W ostatecznym rozrachunku zawsze indywidualny, któremu trzeba proponować zawsze to, co samemu sobie. Inscenizacja w tym miejscu i tego dnia może sprawić dużo radości wszystkim zainteresowanym.

Jerzy Illg

Edytor, publicysta, krytyk literacki, poeta, tłumacz, redaktor naczelny wydawnictwa „Znak”. Autor między innymi książek: *Divertimento sztokholmskie. Rozmowy z Josefem Brodskim, Wiersze z Marcówki*.

- *Cóż ja mogę wiedzieć o Carmina? Nie słucham. Ja słucham przede wszystkim Van Morrisona i Boba Dylana. Carmina słucha na pewno Józef Żuk-Opalski. Z Carmina, a raczej z fragmentami tego dzieła zetknąłem się tylko raz, na żywo, bo stanowiły one wspaniałą i wstrząsającą oprawę do ulicznego spektaklu Teatru Ósmego Dnia, do Raportu z obłąkanego miasta.*

więcej na www.carmina-burana.pl



PREZYDENT MIASTA GLIWICE OGŁASZA

LISTA ZADAŃ PUBLICZNYCH MIASTA

powierzanych do realizacji w 2004 r. organizacjom, zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie

▪ Zadania z zakresu kultury i sztuki

I. Wspieranie inicjatyw i twórczych działań w dziedzinach: sztuk plastycznych, muzyki, literatury, teatru i filmu.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- organizowanie wystaw, plenerów malarskich i fotograficznych i innych działań z zakresu sztuk wizualnych,
- organizowanie lub uczestnictwo w festiwalach, przeglądach, prezentacjach, wystawach, konkursach, plenerach, warsztatach,
- organizowanie koncertów, przeglądów, festiwali muzycznych, prezentujących różne gatunki muzyki,
- przeglądy twórczości amatorskiej we wszystkich dziedzinach sztuki,
- edukacja kulturalna,
- wydawanie niskonakładowych, niekomercyjnych publikacji i periodyków, książek, katalogów, nagrań fonograficznych i audiowizualnych,
- upowszechnianie czytelnictwa,
- działania interdyscyplinarne,
- promocja wydarzeń kulturalnych,
- promocja i ochrona dziedzictwa kulturowego ze szczególnym uwzględnieniem miasta i regionu.

▪ Zadania z zakresu sportu, turystyki i rekreacji

I. Szkolenie sportowe dzieci i młodzieży.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- prowadzenie zajęć treningowych,
- organizowanie zgrupowań sportowych,
- organizacja i udział w zawodach w ramach współzawodnictwa sportowego (prowadzonego przez odpowiednie krajowe związki sportowe),
- udział w innych zawodach i turniejach sportowych,
- utrzymanie bazy sportowo-rekreacyjnej.

II. Upowszechnianie sportu i rekreacji.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- organizacja zajęć, zawodów oraz imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym i ponadlokalnym,
- organizacja wypoczynku zimowego i letniego dla dzieci i młodzieży w formach pozaszkolnych.

III. Upowszechnienie turystyki kwalifikowanej wśród mieszkańców ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i młodzieży.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- imprezy turystyki kwalifikowanej (piesze, rowerowe, górskie, marsze na orientację),

- organizowanie konkursów, turniejów nt. wiedzy krajoznawczo-turystycznej,

- udział w akcjach proekologicznych,

- wyznaczenie miejskich tras i szlaków turystycznych,

- kompletowanie i uaktualnianie materiałów w szkolnych bibliotekach turystycznych,

- spotkania, prelekcje, wieczornice turystyczne.

IV. Współzawodnictwo szkół i aktywizacja środowisk młodzieżowych w zakresie sportu i rekreacji.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- organizacja powszechnych zajęć sportowych z uwzględnieniem równomiernego rozłożenia na terytorium miasta w różnych dyscyplinach (ze szczególnym uwzględnieniem 9 priorytetowych dyscyplin sportowych – zgodnie z Uchwałą RM Gliwice nr IX/196/99 z 8 lipca 1999r.),

- organizacja zawodów sportowych dla szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych w różnych dyscyplinach sportowych w poszczególnych szkołach na terenie Miasta Gliwice,

- udział w zawodach na szczeblu powiatowym i wojewódzkim rozgrywanych w ramach współzawodnictwa szkół oraz innych imprezach rekreacyjnych i sportowych,

- szkolenie dzieci i młodzieży gliwickich szkół w wybranych dyscyplinach sportowych.

▪ Zadania z zakresu edukacji

I. Wychowanie dzieci i młodzieży.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- propagowanie wśród młodzieży pozytywnych wzorców,
- rozwijanie uzdolnień i zainteresowań,
- profilaktyka zagrożeń,
- szkolenie młodzieżowych liderów,
- tworzenie grup wsparcia i mediacji,
- organizacja czasu wolnego dzieci i młodzieży ze szczególnym uwzględnieniem dzieci z rodzin ubogich i patologicznych,
- aktywne formy przeciwdziałania bezrobociu wśród młodzieży.

II. Edukacja regionalna.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- konkursy związane z regionem,
- uaktywnienie zajęć w kołach zainteresowań,
- projekty edukacyjne o tematyce regionalnej,
- tworzenie „kącików” - pomieszczeń propagujących kulturę regionalną,
- występy zespołów folklorystycznych regionu.

III. Edukacja europejska.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- wymiana międzynarodowa – kolonie, spotkania, warsztaty edukacyjne,
- zagospodarowanie czasu wolnego uczniów ze szczególnym uwzględnieniem dzieci i rodzin ubogich i patologicznych,
- organizacja wypoczynku letniego dla dzieci i młodzieży w formach pozaszkolnych,
- propagowanie aktywnych form przeciwdziałania bezrobociu wśród młodzieży, w szczególności kreowania postaw przedsiębiorczych,
- organizacja konkursu wiedzy z zakresu integracji europejskiej, umożliwiającego kontakty rówieśnicze z zagranicą na terenie instytucji europejskich,
- propagowanie wiedzy o Unii Europejskiej wśród uczniów i nauczycieli.

▪ Zadania z zakresu promocji zdrowia, ochrony zdrowia i pomocy społecznej

I. Pomoc i rehabilitacja dla osób najbardziej dotkniętych przez los.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- organizacja i udzielenie pomocy dla osób biednych, bezdomnych, bezrobotnych, dla rodzin wielodzietnych, dla osób wychodzących z zakładów karnych oraz rodzin osadzonych,
- organizacja i udzielanie pomocy żywnościowej dla osób biednych, bezdomnych, dla rodzin wielodzietnych,
- rehabilitacja społeczna osób niepełnosprawnych.

II. Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania problemów alkoholowych.

Przedsięwzięcia realizowane w ramach zadania:

- organizacja leczenia skierowanego do osób uzależnionych i ich rodzin,
- prowadzenie świetlic socjoterapeutycznych dla dzieci z rodzin alkoholowych,
- organizacja działań skierowanych do osób uzależnionych-bezdomnych przebywających w schronisku,
- organizacji działań profilaktyczno-wspierających dla abstynentów,
- prowadzenie programów profilaktycznych dla dzieci i młodzieży,
- prowadzenie programów szkoleniowych z zakresu choroby alkoholowej dla różnych grup zawodowych.

Zgodnie z art. 35 ust. 1 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami

/tekst jednolity Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543 z póź. zm./.

Prezydent Miasta Gliwice informuje

w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21, zostały podane do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości przeznaczone do zbycia:

- nr 7 do 6 maja 2004 r.,
- nr 264 do 29 kwietnia 2004 r.,
- nr 265 do 29 kwietnia 2004 r.,
- nr 266 do 29 kwietnia 2004 r.,
- nr 278 do 5 maja 2004 r.,
- nr 290 do 5 maja 2004 r.

Ponadto zostały ogłoszone do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości przeznaczone do oddania w dzierżawę:

- nr 295 do 4 maja 2004 r.,
- nr 296 do 4 maja 2004 r.

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do nieruchomości umieszczonych w wykazach.

Dyrektorzy Przedszkoli Miejskich nr 2, 16, 20 ogłaszają konkurs na

stanowisko głównego księgowego w w/w placówkach.

Kandydaci winni posiadać

- wykształcenie wyższe ekonomiczne,
- staż pracy minimum 2 lata,
- znajomość księgowości budżetowej,
- znajomość obsługi programów Vulcan, Płatnik.

Oferty można składać w Przedszkolu Miejskim nr 20 w Gliwicach przy ul. Pszczyńskiej 18 w terminie do 23 kwietnia 2004 r.

O terminie konkursu zainteresowanych powiadomimy telefonicznie.

Zatrudnienie jest planowane od 1 maja 2004 r.

Oferty winny zawierać

- list motywacyjny,
- CV z klauzulą „wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 o ochronie danych osobowych,
- kwestionariusz osobowy,
- dokumenty potwierdzające wykształcenie i posiadane kwalifikacje.

URZĄD MIEJSKI W GLIWICACH

**poszukuje pracownika na stanowisko inspektora
w Referacie Administracyjnym (Wydział Organizacyjny).**

Charakterystyka stanowiska – podstawowe zadania:

- administrowanie budynkami Urzędu Miejskiego i Ratusza (w tym: realizacja w zakresie posiadanych uprawnień oraz zlecenie przeglądów budynków i instalacji, prowadzenie książki obiektu budowlanego, nadzór nad dokumentacją techniczną, nadzór nad sprawnością działania wyposażenia technicznego Urzędu, przygotowywanie i nadzorowanie umów w tym zakresie, planowanie remontów i modernizacji budynków),
- realizacja zakupów inwestycyjnych w zakresie wyposażenia Urzędu i Ratusza,
- zapewnienie transportu dla potrzeb Urzędu.

Wymagania:

- wykształcenie wyższe techniczne (budownictwo) oraz uprawnienia budowlane (specjalność konstrukcyjno-budowlana),
- znajomość procedur zamówień publicznych,
- staż pracy minimum 3 lata,
- praktyczna znajomość programów Word i Excel,
- mile widziana znajomość zagadnień dotyczących administrowania nieruchomościami.

Termin zatrudnienia:

- od dnia 4 maja 2004 r. na okres próbny (docelowo na czas nie określony)

Procedura naboru:

- osoby zainteresowane proponowanym stanowiskiem powinny złożyć list motywacyjny, CV z klauzulą „*wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych)*” oraz kserokopie dokumentów potwierdzających posiadanie wymaganych uprawnień do 26 kwietnia br. do godziny 9.00 w sekretariacie Wydziału Kadr, Szkoleń i Płac (Urząd Miejski w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, pok. 338, III piętro).
- 26 kwietnia o godzinie 10.00 w pok. 254 (II piętro) odbędzie się obowiązkowy test komputerowy dla wszystkich kandydatów, rozmowy kwalifikacyjne prowadzone będą 26 kwietnia w pok. 338 od godziny 12.00.

Zarząd Budynków Miejskich II Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Gliwicach, ul. Warszawska 35b,

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na **wykonanie dobudowy przewodów kominowych w budynku przy ul. Okrzei 11 (front i oficyna) w Gliwicach.**

Termin składania ofert: 5 maja 2004 r. do godz. 9.00.

Termin otwarcia ofert: 5 maja 2004 r. o godz. 10.00.

zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego na **remont dachów papowych na budynkach przy ul. Gojawczyńskiej 8, ul. Tarnogórskiej 124, ul. Opolskiej 4a (oficyna) w Gliwicach.**

Termin składania ofert: 7 maja 2004 r. do godz. 9.00.

Termin otwarcia ofert: 7 maja 2004 r. o godz. 10.00.

MIEJSKI ZARZĄD USŁUG KOMUNALNYCH w Gliwicach, ul. Fredry 6,

zawiadamia że, organizuje przetarg nieograniczony, zgodnie z Prawem Zamówień Publicznych, na **zakup paliw silnikowych oraz materiałów ropopochodnych.**

Termin składania ofert: 24 maja 2004 r. do godz. 10.30.

Termin otwarcia ofert: 24 maja 2004 r. o godz. 11.00.

zawiadamia że, organizuje przetarg nieograniczony, zgodnie z Prawem Zamówień Publicznych, na **uporządkowanie nieużytków.**

Termin składania ofert: 5 maja 2004 r. do godz. 10.30.

Termin otwarcia ofert: 5 maja 2004 r. o godz. 11.00.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o. o. w Gliwicach, ul. Rybnicka 47,

ogłasza przetarg nieograniczony na **dostawę gazów technicznych i specjalnych.**

Termin składania ofert: 29 kwietnia 2004 r. do godz. 9.00.

Termin otwarcia ofert: 29 kwietnia 2004 r. o godz. 10.00.

RETHMANN PUS Sp. z o.o. w Gliwicach informuje,

że w okresie wiosennym i jesiennym prowadzona będzie na terenie miasta Gliwice zbiórka odpadów tzw. „wielkogabarytowych” tj. starych mebli, sprzętów AGD i RTV itp. nie mieszczących się w pojemnikach i kontenerach.

Harmonogram wywozu przedmiotów wielkogabarytowych

4 maja	Oś. Brzezinka	19 maja	Kościuszki od ulicy Chopina do ulicy Ziemowita	8 czerwca	Marzanki, Opawska, Skowrończa, Jaskółcza, Ziębia, Kosów, Drozdów
5 maja	Oś. Brzezinka	20 maja	Jana Pawła II, Dworcowa, Mikołowska, Dunikowskiego	9 czerwca	Rybnicka, Czapl, Żurawia i ulice przyległe
6 maja	Oś. Waryńskiego	21 maja	Wrocławska, Częstochowska z ulicami przyległymi	11 czerwca	Oś. Operetka, Nowy Świat, Zygmunta Starego.
7 maja	Stare Gliwice (pomiędzy ulicami Kozielską, Łabędzką wraz z ulicami przyległymi)	24 maja	Łużycka, Kujawska z ulicami przyległymi do Sośnicy		
10 maja	Oś. Gwardii Ludowej	25 maja	Pszczynska		
11 maja	Kozielska i Andersa wraz z ulicami przyległymi	26 maja	ulice pomiędzy Pszczynską, Błonie, Św. Jacka, Kujawską		
12 maja	Oś. Góry Chełmskiej, Oś. Aleja Majowa	27 maja	Bojkowska do Kopalnianej, Kopalniana, Lotników, Ratowników Górniczych		
13 maja	ulice: Styczyńskiego, Wyspiańskiego, Orlickiego, Daszyńskiego (od Kozielskiej do Styczyńskiego), Powstańców Warszawy oraz ulice przyległe	28 maja	Jasna, Gwarków, Kochanowskiego, Bajana		
14 maja	obszar pomiędzy ulicami Daszyńskiego, Wieczorka, Al. Korfanteo, Kościuszki	31 maja	Dzielnica Bojków		
17 maja	centrum pomiędzy ulicami Dolnych Wałów a Górnych Wałów	*****			
18 maja	Akademicka, M. Strzody, Prymasa Stefana Wyszyńskiego, Pl. Piłsudskiego, Gruszczyńskiego, Wybrz. Wojska Polskiego, Berbeckiego od Dolnych Wałów do Kłodnicy	1 czerwca	Oś. Zubrzyckiego		
		2 czerwca	Oś. Zubrzyckiego		
		3 czerwca	Dzielnica Trynek		
		4 czerwca	Oś. Sikornik		
		7 czerwca	Oś. Sikornik		

Zachęcamy mieszkańców do skorzystania z okazji bezpłatnego pozbycia się niepotrzebnych sprzętów, które należy wystawić przed posesję lub w miejscach wyznaczonych przez administratora budynku w godzinach porannych w dniu wywozu określonym w harmonogramie.

Akcja wywozu przedmiotów wielkogabarytowych finansowana jest przez Gminę Gliwice. W rejonach nie objętych powyższym harmonogramem zbiórka taka odbywać się będzie we wrześniu i październiku br., dla których terminy i harmonogram ulic będą przedmiotem odrębnego ogłoszenia prasowego w sierpniu br.

Wydawca: Biuro Prasowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice. tel. (032) 231-99-36, fax: (032) 231-99-01, www.um.gliwice.pl, bp@um.gliwice.pl.

Redakcja: Barbara Baranowska (redaktor naczelny), Magdalena Borowska, Monika Grzeczynska, Marek Jarzębowski, Krzysztof Krzemiński, Joanna Lenczowska, Zbigniew Lubowski.

Nakład: 5.000 egzemplarzy.

**MIEJSKI SERWIS
INFORMACYJNY
GLIWICE**



Powiatowy Urząd Pracy informuje... czyli praca „od zaraz”

- **inżynier mechanik** - wykształcenie wyższe, 4-letnie doświadczenie, obsługa komputera znajomość (CAD, Office, Korel), prowadzenie dokumentacji techniczno-ruchowej (DTR), miejsce pracy: Gliwice,
- **główna księgowa**-wykształcenie wyższe (preferowane ekonomiczne), księgowość budżetowa, obsługa programu: Wulkan, Płatnik, miejsce pracy: Gliwice,
- **kierownik budowy**-wykształcenie minimum średnie, uprawnienia wod.- kan. drogowe, energetyczne sieciowe, (1 zmiana), praca na terenie Śląska,
- **kontroler jakości**-wykształcenie minimum zawodowe, znajomość czytania rysunku technicznego, uprawnienia do badań nieniszczących złączy spawanych wg EN 473, badania PT1+PT2; bad. ultradźwiękowe VT1+VT2, badania wizualne VT1+VT2, badania magnetyczno- proszkowe MT1+MTV2, miejsce pracy: Knurów,
- **koordynator**-wykształcenie minimum średnie, praca związana z obsługą wew. hipermarketów, kontrola rotacji produktów, przygotowanie zamówień, pomoc w zatowarowaniu asortymentu, praca wyjazdowa, prawo jazdy kat. B, doświadczenie na podobnym stanowisku, praca na terenie całego kraju,
- **kierowca kat. C+E**- aktualne świadectwo kwalifikacyjne, praca na terenie kraju,
- **mechanik-kierowca kat. B,C**- wykształcenie zawodowe, 2 letnie doświadczenie, praca na terenie kraju,
- **elektromechanik**-praca w serwisie samochodowym, (1 zmiana), miejsce pracy: Gliwice,
- **mechanik samochodów ciężarowych**-praktyka przy Tirach, miejsce pracy: Knurów, (1 zmiana),
- **mechanik samochodów osobowych**-wykształcenie zawodowe, stanowisko samodzielne, uregulowany stosunek do służby wojskowej, (1 zmiana), miejsce pracy: Gliwice,
- **mechanik instalacji gazowych samochodowych**-wykształcenie zawodowe lub średnie, znajomość obsługi komputera oraz elektroniki, uregulowany stosunek do służby wojskowej (1 zmiana), miejsce pracy: Gliwice,
- **ślusarz-składacz konstrukcji stalowych**-wykształcenie zawodowe (3 zmiany), miejsce pracy: Knurów,
- **malarz konstrukcji stalowych**-wykształcenie zawodowe (3 zmiany), miejsce pracy: Knurów,
- **spawacz metodą MAG** - wykształcenie zawodowe (3 zmiany), miejsce pracy: Knurów,
- **frezer** - miejsce pracy: Pilchowice,
- **szlifierz płaszczyzn**-szlifowanie elementów na szlifierce do płaszczyzn, miejsce pracy: Pilchowice,
- **pracownik restauracji** - wykształcenie średnie, aktualna książeczka sanitarno - epidemiologiczna, praca w kasie, praca w kuchni, pomoc przy sprzątanii, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca okularów przeciwsłonecznych**-komunikatywność, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca** - wykształcenie zawodowe lub średnie, praktyka w sklepie spożywczym, obsługa kas fiskalnych, (2 zmiany), miejsce pracy: Gliwice.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty w PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, pokój 105, w godzinach od 8.00 do 14.30.



SEANS FILMOWY

KINO AMOK

- ☐ 21 kwietnia: *Nigdy w życiu* (18.00),
21 gramów (16.00, 20.00)
- ☐ 22 kwietnia: *Nigdy w życiu* (18.00),
21 gramów (16.00),
NIEBIESKI SEANS - Telefon (20.00)
- ☐ 23 - 29 kwietnia: *21 gramów* (16.00, 18.00),
Tajemnica Aleksandry (20.00)

KINO TEATR „X”

- ☐ 21 - 22 kwietnia: *Piotrus Pan* (17.30),
Czekając na Joe (20.00)
- ☐ 23 - 25 kwietnia: *Piotrus Pan* (17.30),
Dróżnik (20.00)
- ☐ 26 - 29 kwietnia: *Pasja* (17.45),
Dróżnik (20.00)

KINO BAJKA

- ☐ 21 - 22 kwietnia: *Scooby-Doo* (16.00),
Pornografia (18.00)
Między słowami (20.00)
- ☐ 23 - 24 kwietnia: *Kill Bill* (16.00, 18.30, 20.45)
- ☐ 25 kwietnia: *Kill Bill* (16.30, 19.00, 21.15)
- ☐ 26 - 29 kwietnia: *Kill Bill* (16.00, 18.30, 20.45)



PALMIARNIA

Gliwice, ul. Fredry 6, tel. 231-32-39

- czynna od wtorku do piątku w godz. 9.00-18.00, kasa otwarta do godz. 17.00
- czynna w soboty i niedziele w godz. 10.00-18.00, kasa otwarta do godz. 17.00
- w poniedziałki - nieczynna.

